



ATTENZIONE IMPORTANTE INFORMAZIONE ALLA CLIENTELA

AI SENSI DEL REGOLAMENTO UE 1169/2011 SI INVITA LA SPETTABILE CLIENTELA AD INFORMARE IL PERSONALE ADDETTO IN MERITO AD ALLERGIE O INTOLLERANZE ALIMENTARI O PATOLOGIE LEGATE AL CIBO DI CUI SI È AFFETTI PER CONSENTIRCI DI OFFRIRVI IL MIGLIOR SERVIZIO POSSIBILE.

IN QUESTO LOCALE SI USANO ABITUALMENTE I SEGUENTI PRODOTTI ALLERGICI

GRANO, SEGALE, ORZO, AVENA, FARRO, KAMUT, CROSTACEI, UOVA, PESCE, ARACHIDI, SOJA, LATTE, LATTOSIO, FRUTTA A GUSCIO, SEDANO, SENAPE, SEMI DI SESAMO, ANIDRIDE SOLFOROSA E SOLFITI, LUPINI, MOLLUSCHI E TUTTI I DERIVATI
IL PANE E LA PASTA CONTENGONO **GLUTINE**



ACHTUNG WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE KUNDSCHAFT

IM SINNE DER RICHTLINIE EU 1169/2011 BITTEN WIR SIE DEM ZUSTÄNDIGEN PERSONAL MITZUTEILEN, OB SIE AN ALLERGIE, NAHRUNGSMITTELUNVERTRÄGLICHKEITEN ODER ERNÄHRUNGSBEDINGTEN KRANKHEITEN LEIDEN, DAMIT WIR IHNEN DIE BESTMÖGLICHSTE DIENSTLEISTUNG ANBIETEN KÖNNEN.

DIESER ORT IST AUCH ÜBLICHE VERWENDUNG DIESER ALLERGENEN PRODUKTEN

WEIZEN, ROGGEN, GERSTE, HAFER, DINKEL, KAMUT, SCHALENTIERE, EIER, FISCH, ERDNÜSSE, SOJA, MILCH, LAKTOSE, NÜSSE, SELLERIE, SENF, SESAM, SCHWEFELDIOXID UND SULFITE, LUPINI, MEERESWEICHTIERE UND ALLE DERIVATE



PLEASE NOTE: IMPORTANT INFORMATION FOR CUSTOMERS

IN ACCORDANCE WITH REGULATION EU 1169/2011, WE WOULD ASK THAT CUSTOMERS KINDLY INFORM STAFF OF ANY FOOD ALLERGIES OR INTOLERANCES OR FOOD-RELATED DISEASES IN ORDER TO ENABLE US TO PROVIDE YOU WITH THE BEST POSSIBLE SERVICE

THIS PLACE IS ALSO CUSTOMARY USE OF THESE ALLERGENIC PRODUCTS

WHEAT, RYE, BARLEY, OATS, SPELLED, KAMUT, SHELLFISH, EGGS, FISH, PEANUTS, SOJA, MILK, LACTOSE, NUTS, CELERY, MUSTARD, SESAME SEEDS, SULFUR DIOXIDE AND SULPHITES, LUPINI, MOLLUSKS AND ALL DERIVATIVES
BREAD AND PASTA CONTAINS **GLUTEN**



ATTENTION INFORMATION IMPORTANTE POUR LA CLIENTÈLE

CONFORMÉMENT au RÈGLEMENT UE n° 1169/2011, Nous INVITONS la CLIENTÈLE à COMMUNIQUER au PERSONNEL PRÉPOSÉ les ALLERGIES, INTOLÉRANCES ALIMENTAIRES ou PATHOLOGIES LIÉES à la NOURRITURE dont elle SOUFFRE afin de nous PERMETTRE de vous OFFRIR le MEILLEUR SERVICE POSSIBLE

CET ENDROIT EST ÉGALEMENT L'USAGE COUTUMIER DE CES PRODUITS ALLERGÈNES

BLÉ, SEIGLE, ORGE, AVOINE, ÉPEAUTRE, KAMUT, CRUSTACÉS, ŒUFS, POISSONS, ARACHIDES, SOJA, LAIT, LE LACTOSE, LES NOIX, CÉLERI, MOUTARDE, GRAINES DE SÉSAME, DIOXYDE DE SOUFRE ET LES SULFITES, LUPINI, MOLLUSQUES ET TOUS LES PRODUITS DÉRIVÉS
PAIN ET PÂTES CONTIENT DU **GLUTEN**



ВНИМАНИЕ, ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ

СОГЛАСНО ДИРЕКТИВЕ ЕС 1169/2011 МЫ РЕКОМЕНДУЕМ НАШИМ ЗАКАЗЧИКАМ ПРОИНФОРМИРОВАТЬ ПЕРСОНАЛ О НАЛИЧИИ У ВАС АЛЛЕРГИИ ИЛИ ПИЩЕВОЙ НЕПЕРЕНОСИМОСТИ, А ТАКЖЕ О ПАТОЛОГИЯХ, СВЯЗАННЫХ С ПИЩЕЙ, ЧТОБЫ ГАРАНТИРОВАТЬ ЛУЧШЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В ДАННОМ РЕСТОРАНЕ ОБЫЧНО ИСПОЛЗУЮТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ПРОДУКТЫ, ВЫЗЫВАЮЩИЕ АЛЛЕРГИЮ

ПШЕНИЦА, РОЖЬ, ЯЧМЕНЬ, ОВЕС, ПОЛБА, КАМУТ, МОРЕПРОДУКТЫ, ЯЙЦА, РЫБА, АРАХИС, СОЯ, МОЛОКО, ЛАКТОЗА, ОРЕХИ, СЕЛЬДЕРЕЙ, ГОРЧИЦА, КУНЖУТНОЕ СЕМЯ, СЕРНИСТЫЙ АНГИДРИД И СУЛЬФИТЫ, ЛЮПИН, МОЛЛЮСКИ И ВСЕ ПРОИЗВОДНЫЕ ХЛЕБ И МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ СОДЕРЖИТ ГЛЮТЕН



ATENCIÓN: INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA NUESTROS CLIENTES

EN VIRTUD DE LA NORMATIVA UE 1169/2011 INVITAMOS A NUESTROS APRECIADOS CLIENTES A QUE INFORMEN AL PERSONAL DE ESTE ESTABLECIMIENTO ACERCA DE CUALQUIER ALERGIA, INTOLERANCIA ALIMENTARIA O PATOLOGÍA LIGADA A LA ALIMENTACIÓN QUE PADEZCAN PARA QUE PODAMOS OFRECERLES EL MEJOR SERVICIO POSIBLE

EN ESTE ESTABLECIMIENTO SE SUELEN UTILIZAR LOS SIGUIENTES PRODUCTOS ALERGÉNICOS

TRIGO, CENTENO, CEBADA, AVENA, FARRO, KAMUT, CRUSTÁCEOS, HUEVOS, PESCADO, CACAHUETES, SOJA, LECHE, LACTOSA, FRUTOS SECOS, APIO, MOSTAZA, SEMILLAS DE SÉSAMO, ANHÍDRIDO SULFUROSO Y SULFITOS, ALTRAMUCES, MOLUSCOS Y TODOS SUS DERIVADOS - PAN Y PASTA CONTIENE GLUTEN



法令:

以下过敏产品通常在这个地方使用本餐厅使用以下可能会导致过敏的产品

小麦, 黑麦, 大麦, 燕麦, 拼写法老小麦, Kamut卡姆小麦, 甲壳类 贝类, 鸡蛋, 鱼, 花生, 大豆, 牛奶, 乳糖, 坚果, 芹菜, 芥末, 芝麻籽芝麻, 二氧化硫和亚硫酸盐, 羽扇豆 金星蛤, 软体动物其他蛤蜊品种和所有衍生物
面包和意大利面含有麸质

注意重要信息给客户 请仔细阅读以下重要信息

根据欧盟第UE 1169/2011号法规, 客户可提供告知人员雇员的过敏或食品不良情况或与食品有关的疾病 根据欧盟1169/2011号法规
消费者需要将过敏和与食物相关疾病情况告知餐厅服务员

其中它受到影响以使提供最佳可能服务 以便餐厅提供更好的服务
过敏产品

La Direzione



SOSTANZE o PRODOTTI CHE PROVOCANO ALLERGIE O INTOLLERANZE REGOLAMENTO (UE) N. 1169/2011 DEL PARLAMENTO EUROPEO

- 1 CEREALI CONTENENTI GLUTINE, OVVERO: FRUMENTO, SEGALE, ORZO, AVENA, FARRO, KAMUT E PRODOTTI DERIVATI.
- 2 CROSTACEI E PRODOTTI A BASE DI MOLLUSCHI.
- 3 UOVA E PRODOTTI A BASE DI UOVA.
- 4 PESCE E PRODOTTI A BASE DI PESCE.
- 5 ARACHIDI E PRODOTTI DI ARACHIDI.
- 6 PRODOTTI A BASE DI SOIA E SOIA.
- 7 LATTE E PRODOTTI A BASE DI LATTE (INCLUSO LATTOSIO).
- 8 DADI, OVVERO: MANDORLE, NOCCIOLE, NOCI, ANACARDI, NOCI PECAN, PISTACCHI, NOCI DI MACADAMIA O NOCI DEL QUEENSLAND.
- 9 PRODOTTI DI SEDANO E SEDANO.
- 10 PRODOTTI A BASE DI SENAPE E SENAPE.
- 11 SEMI DI SESAMO E SEMI DI SESAMO.
- 12 ANIDRIDE SOLFOROSA E SOLFITI IN CONCENTRAZIONI SUPERIORI A 10 MG / KGI.
- 13 LUPINI E PRODOTTI A BASE DI LUPINI.
- 14 PRODOTTI DI MOLLUSCHI E CROSTACEI.



SUBSTANCES OR PRODUCTS THAT CAUSE ALLERGIES OR INTOLERANCES REGULATION (EU) NO. 1169/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT

- 1 CEREALS CONTAINING GLUTEN, IE: WHEAT, RYE, BARLEY, OATS, SPELLED, KAMUT AND DERIVED PRODUCTS.
- 2 CRUSTACEANS AND SHELLFISH PRODUCTS.
- 3 EGGS AND EGG PRODUCTS.
- 4 FISH AND FISH PRODUCTS.
- 5 PEANUTS AND PEANUT PRODUCTS.
- 6 SOY AND SOY PRODUCTS.
- 7 MILK AND MILK-BASED PRODUCTS (INCLUDING LACTOSE).
- 8 NUTS, NAMELY: ALMONDS, HAZELNUTS, WALNUTS, CASHEW NUTS, PECANS, PISTACHIO NUTS, MACADAMIA NUTS OR QUEENSLAND NUTS.
- 9 CELERY AND CELERY PRODUCTS.
- 10 MUSTARD AND MUSTARD-BASED PRODUCTS.
- 11 SESAME SEEDS AND SESAME SEED PRODUCTS.
- 12 SULFUR DIOXIDE AND SULPHITES IN CONCENTRATIONS ABOVE 10 MG / KGI.
- 13 LUPINS AND LUPINE-BASED PRODUCTS.
- 14 SHELLFISH AND SHELLFISH PRODUCTS.



SUBSTANCES OU PRODUITS CAUSANT DES ALLERGIES OU DES INTOLÉRANCES RÈGLEMENT (UE) N ° 1169/2011 DU PARLEMENT EUROPÉEN

- 1 CÉRÉALES CONTENANT DU GLUTEN, À SAVOIR: BLÉ, SEIGLE, ORGE, AVOINE, ÉPEAUTRE, KAMUT ET PRODUITS DÉRIVÉS.
- 2 CRUSTACÉS ET MOLLUSQUES.
- 3 ŒUFS ET OVOPRODUITS.
- 4 POISSON ET PRODUITS À BASE DE POISSON.
- 5 ARACHIDES ET PRODUITS À BASE D'ARACHIDES.
- 6 SOJA ET PRODUITS À BASE DE SOJA.
- 7 LAIT ET PRODUITS À BASE DE LAIT (Y COMPRIS LE LACTOSE).
- 8 NOIX, NOMMÉMENT: AMANDES, NOISETTES, NOIX, NOIX DE CAJOU, NOIX DE PÉCAN, NOIX DE PÉCAN, PISTACHES, NOIX DE MACADAMIA OU NOIX DU QUEENSLAND.
- 9 CÉLERI ET PRODUITS À BASE DE CÉLERI.
- 10 MOUTARDE ET PRODUITS À BASE DE MOUTARDE.
- 11 GRAINES DE SÉSAME ET PRODUITS À BASE DE GRAINES DE SÉSAME.
- 12 ANHYDRIDE SULFUREUX ET SULFITES EN CONCENTRATIONS SUPÉRIEURES À 10 MG / KGI.
- 13 LUPINS ET PRODUITS À BASE DE LUPIN.
- 14 MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS.



ВЕЩЕСТВА или ПРОДУКТЫ, КОТОРЫЕ ВЫЗЫВАЮТ АЛЛЕРГИИ ИЛИ НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛА (ЕС) № 1169/2011 ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА

- 1 ЗЕРНОВЫЕ, СОДЕРЖАЩИЕ ГЛЮТЕН, А ИМЕННО: ПШЕНИЦА, РОЖЬ, ЯЧМЕНЬ, ОВЕС, ПОЛБЫ, КАМУТ И ПРОИЗВОДНЫЕ ПРОДУКТЫ.
- 2 РАКООБРАЗНЫЕ И ПРОДУКТЫ ИЗ МОЛЛЮСКОВ.
- 3 ЯЙЦА И ЯИЧНЫЕ ПРОДУКТЫ.
- 4 РЫБА И РЫБНЫЕ ПРОДУКТЫ.
- 5 АРАХИС И ПРОДУКТЫ ИЗ АРАХИСА.
- 6 СОЯ И СОЕВЫЕ ПРОДУКТЫ.
- 7 МОЛОКО И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ (ВКЛЮЧАЯ ЛАКТОЗУ).
- 8 ОРЕХИ, А ИМЕННО: МИНДАЛЬ, ФУНДУК, ГРЕЦКИЕ ОРЕХИ, ОРЕХИ КЕШЬЮ, ОРЕХИ ПЕКАН, ФИСТАШКОВЫЕ ОРЕХИ, ОРЕХИ МАКАДАМИЯ ИЛИ ОРЕХИ КВИНСЛЕНДА.
- 9 СЕЛЬДЕРЕИ И ПРОДУКТЫ ИЗ СЕЛЬДЕРЕЯ.
- 10 ГОРЧИЦА И ГОРЧИЧНЫЕ ПРОДУКТЫ.
- 11 СЕМЕНА КУНЖУТА И ПРОДУКТЫ ИЗ СЕМЯН КУНЖУТА.
- 12 ДИОКСИД СЕРЫ И СУЛЬФИТЫ В КОНЦЕНТРАЦИЯХ ВЫШЕ 10 МГ / КГ.
- 13 ЛЮПИНЫ И ПРОДУКТЫ НА ОСНОВЕ ЛЮПИНА.
- 14 МОЛЛЮСКИ И ПРОДУКТЫ ИЗ МОЛЛЮСКОВ.